

**ODLUKU
O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2022. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA DIREKCIJA ZA ROBNE
REZERVE KANTONA SARAJEVO**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2022. godinu, sredstva u iznosu 47.000 KM u razdjelu 31010001 Direkcija za robne rezerve Kantona Sarajevo i to:

Raz	Glava	Potr.jed	Ekon. kod	Sub-analitika	Funkcija	OPIS	Iznos u KM
31	01	0001				Direkcija za robne rezerve Kantona Sarajevo	
						Na ekonomskog koda (Izvor 10)	
31	01	0001	6136		109	Unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine	47.000
						Na ekonomskog koda (Izvor 10)	
31	01	0001	6131		109	Putni troškovi	2.000
31	01	0001	6132		109	Izdaci za energiju	2.000
31	01	0001	6133		109	Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge	3.000
31	01	0001	6134		109	Nabavka materijala i sitnog inventara	3.000
31	01	0001	6135		109	Izdaci za usluge prevoza i goriva	4.000
31	01	0001	6137		109	Izdaci za tekuće održavanje	10.000
31	01	0001	6138		109	Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	3.000
31	01	0001	6139		109	Ugovorene i druge posebne usluge	10.000
31	01	0001	8214	ZAXX003	109	Nabavka robne rezerve	10.000

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-01-11-45175/22

07. novembra 2022. godine
SarajevoMinistar
Davor Čičić, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", br.: 5/22) po zahtjevu Kanton Sarajevo - Kantonalna uprava za inspeksijske poslove, ministar finansija donosi sljedeću

**ODLUKU
O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2022. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA KANTON SARAJEVO -
KANTONALNA UPRAVA ZA INSPEKCIJSKE
POSLOVE**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2022. godinu, sredstva u iznosu 12.000 KM u razdjelu 11090001 Kanton Sarajevo - Kantonalna uprava za inspeksijske poslove i to:

Raz	Glava	Potr.jed	Ekon. kod	Sub-analitika	Funkcija	OPIS	Iznos u KM
11	09	0001				Kanton Sarajevo - Kantonalna uprava za inspeksijske poslove	
						Na ekonomskog koda (Izvor 10)	
11	09	0001	8215		013	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	12.000
						Na ekonomskog koda (Izvor 10)	
11	09	0001	6112	BIA005	013	Nalazide u slučaju smrti i teže invalidnosti	8.000
11	09	0001	6148		013	Drugi tekući rashodi	4.000

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-01-11-46065/22

28. novembra 2022. godine
SarajevoMinistar
Davor Čičić, s. r.

Ministarstvo unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo

Na osnovu člana 21. stav (5) tačka a) i člana 23. stav (3) tačka d) Zakona o unutrašnjim poslovima Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/16, 26/19, 31/19 i 39/20) i člana 30. stav (3) Zakona o javnom okupljanju ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 32/09 i 11/11), na prijedlog policijskog komesara, ministar unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo donosi

**PRAVILNIK
O VRSTI, CIJENI I NAČINU PLAĆANJA USLUGA
DODATNOG ANGAŽOVANJA POLICIJSKIH
SLUŽBENIKA I DRUGIH USLUGA KOJE UPRAVA
POLICIJE MINISTARSTVA UNUTRAŠNJIH POSLOVA
KANTONA SARAJEVO PRUŽA U SVRHU
OSIGURANJA JAVNIH OKUPLJANJA**

DIO PRVI – OPĆE ODREDBE

Član 1.

(Predmet)

Ovim pravilnikom propisuju se vrste, cijene i način plaćanja usluga dodatnog angažovanja policijskih službenika i drugih usluga koje Uprava policije Ministarstva unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo (u daljnjem tekstu: Uprava policije) pruža u svrhu osiguranja javnog reda i mira, a povodom održavanja javnih priredbi, sastavni dijelovi i obrazac ugovora o pružanju usluga, kao i druga pitanja od značaja za navedenu oblast.

Član 2.

(Ravnopravnost spolova)

Gramatička terminologija u ovom pravilniku podrazumijeva uključivanje oba roda.

Član 3.

(Značenje izraza)

Izrazi upotrijebljeni u ovom pravilniku imaju sljedeće značenje:

- policijski službenik** je osoba zaposlena u Upravi policije čiju je definiciju propisao član 2. stav (2) Zakona o policijskim službenicima Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo" br. 38/18, 26/19 i 39/20);
- javna priredba** je okupljanje organizovano radi ostvarivanja prihoda u okviru registrovane djelatnosti koja, s obzirom na očekivani broj učesnika i prirodu priredbe zahtijeva preduzimanje posebnih mjera sigurnosti;
- osiguranje javnih priredbi** je postupak pružanja usluga koje, u skladu sa odredbama Zakona o javnom okupljanju ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 32/09 i 11/11) (u daljnjem tekstu: Zakon) i sigurnosnom procjenom Uprave policije, preduzima Uprava policije i koje prevazilaze obim poslova redovnog održavanja javnog reda i mira na prostoru koji se neposredno nalazi uz mjesto održavanja javne priredbe, kao i na mjestu održavanja javne priredbe po zahtjevu organizatora;

- d) **dodatno angažovanje policijskih službenika** je dodatni angažman policijskih službenika na osiguranju javnih priredbi u smislu tačke c) ovog člana i
- e) **nadležni policijski organ** je Uprava policije ili organizaciona jedinica Uprave policije nadležna za preduzimanje poslova i zadataka propisanih Zakonom.

DIO DRUGI – VRSTE I CIJENE USLUGA

Član 4.

(Cijena sata dodatnog angažovanja policijskih službenika)

- (1) Cijene sata dodatnog angažovanja policijskih službenika su:
- a) policijski službenik uniformisane ili kriminalističke policije 32,00 KM/h,
 - b) policijski službenik Sektora za policijsku podršku 33,00 KM/h,
 - c) policijski službenik Sektora za policijsku podršku - vodič službenog psa 63,00 KM/h,
 - d) policijski službenik za KDZ pregled - bez rada sa eksplozivnim sredstvima 91,00 KM/h i
 - e) policijski službenik za KDZ pregled - rad sa eksplozivnim sredstvima 132,00 KM/h.
- (2) Cijene iz stava (1) ovog člana su iskazane bez obračunatog PDV-a.

Član 5.

(Vrste drugih usluga)

Vrste drugih usluga su:

- a) korištenje službenih vozila i
- b) korištenje specijalističke opreme za obavljanje preventivnog KDZ pregleda uz mjesto održavanja javne priredbe, kao i na mjestu održavanja javne priredbe po zahtjevu organizatora (stadiona, objekata, vanjskih površina i prostora, aviona, vozila, osoba i dr.) i druge specijalističke opreme.

Član 6.

(Cijene drugih usluga)

- (1) Cijene sata korištenja službenih vozila iznose:
- a) putničko vozilo (kategorije M1) 48,00 KM/h,
 - b) minibus (kategorije M2) 66,00 KM/h,
 - c) teretno vozilo do 3,5 t (kategorije N1) 61,00 KM/h,
 - d) teretno vozilo od 3,5 do 7,5 t (kategorije N2) 63,00 KM/h,
 - e) motocikl (kategorije L3) 46,00 KM/h i
 - f) teretno vozilo preko 7,5 t (kategorije N3) 118,00 KM/h.
- (2) Cijene korištenja specijalističke opreme za obavljanje KDZ pregleda iznose:
- a) uključivanje prenosnog ili stacionarnog RTG uređaja ili metal detektorskih vrata ili metal detektora 30,00 KM i
 - b) nastavak rada nakon uključivanja prenosnog ili stacionarnog RTG uređaja ili metal detektorskih vrata ili metal detektora 20,00 KM/h.
- (3) Cijene iz st. (1) i (2) ovog člana su iskazane bez obračunatog PDV-a.

Član 7.

(Formiranje ukupne cijene)

Ukupna cijena usluga dodatnog angažovanja policijskih službenika i drugih usluga koje Uprava policije pruža u svrhu

osiguranja javnih priredbi formira se sabiranjem cijena usluga iz čl. 4. i 6. ovog pravilnika.

DIO TREĆI – UGOVOR O PRUŽANJU USLUGA I PRIHOD

Član 8.

(Ugovor o pružanju usluga)

- (1) Kada nadležni policijski organ preduzima mjere definisane članom 3. tačka c) ovog pravilnika, između organizatora i ovlaštenog lica Uprave policije najkasnije 48 sati prije početka javne priredbe, sklapa se ugovor o pružanju usluga.
- (2) Ugovor o pružanju usluga iz stava (1) ovog člana sadrži:
- a) definisanje ugovornih strana,
 - b) naziv: ugovor o pružanju usluga,
 - c) predmet,
 - d) vrste i cijene usluga,
 - e) način i rok plaćanja,
 - f) porez na dodanu vrijednost,
 - g) međusobne obaveze,
 - h) forma ugovora,
 - i) vrijeme sklapanja ugovora,
 - j) izmjene,
 - k) sporovi i
 - l) završne odredbe.
- (3) Ugovorne strane, pored sadržine ugovora o pružanju usluga iz stava (2) ovog člana, mogu ugovoriti dodatne elemente ugovora tako da ne narušavaju njegovu suštinu.
- (4) Ugovor o pružanju usluga nalazi se na Obrascu broj 1. koji je sastavni dio ovog pravilnika.

Član 9.

(Prihod)

Prihod ostvaren pružanjem usluga iz čl. 4. i 6. ovog pravilnika javni je prihod Budžeta Kantona Sarajevo.

DIO ČETVRTI – PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 10.

(Praćenje kretanja cijena usluga)

- (1) Nadležne organizacione jedinice Uprave policije dužne su pratiti kretanje cijena usluga iz čl. 4. i 6. ovog pravilnika.
- (2) Organizacione jedinice iz stava (1) ovog člana dužne su o promjeni iznosa troškova obavljanja usluga iz čl. 4. i 6. ovog pravilnika obavijestiti policijskog komesara i predložiti odgovarajuću izmjenu ovog pravilnika.

Član 11.

(Prestanak važenja ranijeg propisa)

Stupanjem na snagu ovog pravilnika prestaje da važi pravilnik o vrsti, cijeni i načinu plaćanja usluga dodatnog angažovanja policijskih službenika i drugih usluga koje Uprava policije Ministarstva unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo pruža u svrhu osiguranja javnih skupova broj 01-326/10 od 26.04.2010. godine ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 9/10) sa izmjenama i dopunama broj 01-538/11 od 31.05.2011. godine, broj 01-495/14 od 03.10.2014. godine i broj 01-15/17 od 06.03.2017. godine.

Član 12.

(Stupanje na snagu)

Ovaj pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 01-9-04-6297/22

29. novembra 2022. godine
Sarajevo

Ministar

Admir Katica, s. r.

OBRAZAC BROJ 1

Ministarstvo unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo-Uprava policije, ulica La Benevolencije broj 16,
71000 Sarajevo, identifikacioni broj 4200220350146, zastupana po
_____, (u daljnjem tekstu: Davalac usluga)

i

_____, (u daljnjem tekstu: Naručilac usluga),

zaključili su:

U G O V O R
O PRUŽANJU USLUGA

Član 1.

(Predmet)

Ovim Ugovorom o pružanju usluga (u daljnjem tekstu: Ugovor) uređuju se međusobna prava i obaveze između Davaoca usluga i Naručioca usluga vezano za troškove dodatnog angažovanja policijskih službenika i drugih usluga koje će Davalac usluga preduzeti u svrhu osiguranja javnog reda i mira povodom Javne priredbe _____,

_____, koja će se održati u Sarajevu, u ulici _____, broj _____, općina _____, dana _____. godine sa početkom u _____ sati.

Član 2.

(Vrste i cijene usluga)

Ugovorne strane su saglasne da Davalac usluga, u smislu, člana 1. ovog Ugovora, za vrijeme trajanja Javne priredbe, odnosno u vremenskom periodu od _____ sati do _____ sati, Naručiocu usluga pruži usluge po vrstama i cijenama kako slijedi:

Dodatno angažovanje policijskih službenika i to:

- 1) _____ policijskih službenika uniformisane policije po cijeni od 32,00 KM/h,
- 2) _____ policijskih službenika kriminalističke policije po cijeni od 32,00 KM/h,
- 3) _____ policijskih službenika Sektora za policijsku podršku po cijeni od 33,00 KM/h,
- 4) _____ policijskih službenika Sektora za policijsku podršku-vodiča službenih pasa po cijeni od 63,00 KM/h,
- 5) _____ policijskih službenika za KDZ pregled-bez rada sa eksplozivnim sredstvima po cijeni od 91,00 KM/h i
- 6) _____ policijskih službenika za KDZ pregled - rad sa eksplozivnim sredstvima po cijeni od 132,00 KM/h.

Korištenje službenih vozila i to:

- 1) _____ putničkih vozila (kategorije M1) po cijeni od 48,00 KM/h,
- 2) _____ minibusu (kategorije M2) po cijeni od 66,00 KM/h,
- 3) _____ teretnih vozila do 3,5 t (kategorije N1) po cijeni od 61,00 KM/h,
- 4) _____ teretnih vozila od 3,5 do 7,5 t (kategorije N2) po cijeni od 63,00 KM/h,
- 5) _____ motocikla (kategorije L3) po cijeni od 46,00 KM/h i
- 6) _____ teretna vozila preko 7,5 t (kategorije N3) po cijeni od 118,00 KM/h.

Korištenje drugih usluga i to:

- 1) uključivanje _____ prenosnog/ih RTG uređaja po cijeni od 30,00 KM,
- 2) uključivanje _____ stacionarnog/ih RTG uređaja po cijeni od 30,00 KM,
- 3) uključivanje _____ metal detektorskih vrata po cijeni od 30,00 KM,
- 4) uključivanje _____ metal detektora po cijeni od 30,00 KM,

- 5) nastavak rada nakon uključivanja __prenosnog/ih RTG uređaja __ sati po cijeni od 20,00 KM/h,
6) nastavak rada nakon uključivanja __ stacionarnog/ih RTG uređaja __ sati po cijeni od 20,00 KM/h,
7) nastavak rada nakon uključivanja __ metal detektorskih vrata __ sati po cijeni od 20,00 KM/h i
8) nastavak rada nakon uključivanja __prenosnog/ih RTG uređaja __ sati po cijeni od 20,00 KM/h.

Član 3.

(Način i rok plaćanja)

Plaćanje po ovom Ugovoru će se vršiti unaprijed prema ispostavljenom predračunu.

Plaćanje će se vršiti na depozitni račun Kantona Sarajevo. Na svakom ispostavljenom predračunu biće naznačen način na koji treba izvršiti plaćanje.

Član 4.

(Porez na dodanu vrijednost)

Porez na dodanu vrijednost će se obračunavati prema važećem Zakonu o porezu na dodanu vrijednost Bosne i Hercegovine.

Član 5.

(Međusobne obaveze)

Naručilac usluge je dužan izvršiti avansnu uplatu i predložiti davaocu usluga dokaz o uplati prije početka _____.

(navesti naziv Javne priredbe)

Davalac usluge je, po dostavljenom dokazu o uplati, dužan blagovremeno pružiti ugovorene usluge iz člana 1. ovog Ugovora po profesionalnim, stručnim i uobičajenim standardima.

Ukoliko Naručilac usluge do početka _____ ne dostavi

(navesti naziv Javne priredbe)

Davaocu usluga dokaz o izvršenoj uplati, smatrat će se da je Naručilac usluge jednostrano raskinuo Ugovor.

Član 6.

(Forma ugovora)

Ovaj ugovor vezan za Javnu priredbu iz člana 1. ovog Ugovora, sklapa se između stranaka u pisanom obliku.

Član 7.

(Vrijeme sklapanja ugovora)

Ovaj Ugovor je punovažan ako je sklopljen najkasnije 48 sati prije početka održavanja Javne priredbe iz člana 1. ovog Ugovora.

Član 8.

(Izmjene)

Ugovorne strane su saglasne da će sve promjene u pogledu obima pruženih usluga iz člana 2. ovog Ugovora uređivati aneksom ovog Ugovora ili novim ugovorom.

Član 9.

(Sporovi)

Svi eventualni sporovi koji proisteknu iz ovog Ugovora, ugovorne strane rješavat će sporazumno.

Ukoliko ne bude moguće sporazumno rješenje nastalih sporova, isti će biti riješeni putem nadležnog suda u Sarajevu.

Član 10.

(Završne odredbe)

Ovaj Ugovor je punovažan od dana potpisa ugovornih strana, sastavljen je u dva istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana dobija po jedan primjerak.

Broj:

Datum: __. __. __. godine

ZA DAVAOCA USLUGA

ZA NARUČIOCA USLUGA

Ministarstvo privrede Kantona Sarajevo

Na osnovu člana 70. stav (1) i (2) Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 35/05) i tačke 2. Zaključka, Vlade Kantona Sarajevo, broj 02-04-79-7.1/22 od 06.01.2022. godine, ministar Ministarstva privrede Kantona Sarajevo, donosi

ODLUKU

Član 1.

Daje se saglasnost Javnoj ustanovi "Centar za napredne tehnologije u Sarajevu" za angažovanje sudskog tumača za engleski jezik po osnovu ugovora o djelu, zaključenog u skladu sa odredbama Zakona o obligacionim odnosima ("Službeni list SFRJ", broj 29/78, 39/85, 45/89 i 57/89; "Službeni list RBiH", br. 2/92, 13/93 i 13/94; i "Službene novine Federacije BiH", br. 29/03 i 42/11), a za potrebe prijevoda dokumentacije sa bosanskog jezika na engleski jezik i to kako slijedi:

1. Odluke o osnivanju JU "Centar za napredne tehnologije u Sarajevu" ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 28/18 i 6/19);
2. Rješenje o izmjenama podataka JU "Centar za napredne tehnologije u Sarajevu", broj 065-0-Reg-20-001352 od 13.05.2020. godine;
3. Rješenje o imenovanju Upravnog odbora, broj 02-04-38556-19.2/21 od 21.10.2021. godine.

Javna ustanova iz stava (1) ove odluke je odgovorna da utvrdi iznos naknade za angažovana lica iz stava (1) ove odluke, shodno obimu i složenosti ugovorenih poslova.

Član 2.

Sredstva iz člana 1. ove odluke obezbjeđena su u Budžetu Kantona Sarajevo za 2022. godinu, na budžetskoj poziciji Javne ustanove "Centar za napredne tehnologije u Sarajevu", ekonomski kod 613900 - Ugovorene i druge posebne usluge.

Član 3.

Za realizaciju ove odluke zadužuje se Javna ustanova "Centar za napredne tehnologije u Sarajevu" i Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo.

Član 4.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 07-04-11-47548-1/22

29. novembra 2022. godine

Sarajevo

Ministar

Adnan Delić, s. r.

Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo

Na osnovu člana 35. stav (1) Zakona o prevenciji i suzbijanju korupcije u Kantonu Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 35/22), člana 13. Zakona o zaštiti lica koja prijavljuju korupciju u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 100/13), te člana 66. stav (2) Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 35/05) i člana 8. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 40/22), sa ciljem unapređenja i jačanja mjera za efikasnije sprečavanje i suzbijanje korupcije, ministarica Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice, donosi